

ROMÂNIA



MINISTERUL AFACERILOR INTERNE

SECRETAR GENERAL

DEAPJ
09.09
Nesly
[Signature]

NESECRET
Exemplar nr. 1/2
Nr.14842
București, 09.09.2019

Către
CONSILIUL ECONOMIC ȘI SOCIAL
Domnului Iacob BACIU
PREȘEDINTE

CONSILIUL ECONOMIC ȘI SOCIAL	
Înregistrat nr.	4641
Data	09.09.2019

Avem onoarea să vă transmitem, alăturat, în copie, **proiectul de Hotărâre a Guvernului pentru modificarea și completarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.64/2011**, adresându-vă rugămintea de a dispune analizarea acestuia în vederea emiterii avizului Consiliului Economic și Social, potrivit dispozițiilor art.2 și art.5 lit.a) din Legea nr.248/2013 privind organizarea și funcționarea Consiliului Economic și Social.

Precizăm că proiectul de hotărâre a fost analizat în cadrul Comisiei de Dialog Social de la nivelul Ministerului Afacerilor Interne, sens în care anexăm prezentei adrese Minuta nr.21381 din data de 28.08.2019.

Prezentul proiect de act normativ se referă, în principal, la următoarele:

✓ Instituirea posibilității prezentării de către solicitanții de azil/beneficiarii unei forme de protecție în România, a unei declarații pe proprie răspundere din care să rezulte informațiile privind data și locul încheierii căsătoriei, precum și datele de identificare ale străinilor, în scopul de a permite înregistrarea nașterilor copiilor acestora, născuți pe teritoriul României. Această propunere are în vedere situația identificată în practică în care străinii, datorită condițiilor în care au părăsit țara de origine (sau datorită situației existente în respectiva țară), se află în imposibilitatea prezentării certificatului de căsătorie, element necesar a determina situația legală a copilului (copil născut din căsătorie sau din afara căsătoriei);

✓ În materie de încheiere a căsătoriilor, instituirea posibilității pentru beneficiarii protecției internaționale în România care nu pot prezenta certificatul de naștere, ca dosarul de căsătorie să poată fi completat cu o declarație pe proprie răspundere cu privire la datele de stare civilă (nume de familie, prenume, data și locul nașterii, numele de familie și prenumele părinților), date care să corespundă cu cele din documentele de identitate cu care se legitimează, potrivit legii (pașaport, document de identitate temporar eliberat de Inspectoratul General pentru Imigrări etc.).

În cazul căsătoriilor ce urmează a fi încheiate cu un cetățean străin sau între cetățeni străini, se are în vedere efectuarea de verificări pentru stabilirea perioadei de ședere legală pe teritoriul României, după cum urmează:

a) la structurile teritoriale ale Inspectoratului General pentru Imigrări, în cazul cetățenilor străini/apatrizilor care au un drept de ședere temporară sau un drept de ședere pe termen lung pe teritoriul României;

b) la centrele regionale de proceduri și cazare a solicitanților de azil, în cazul solicitanților de azil, în vederea verificării autenticității documentelor emise de Inspectoratul General pentru Imigrări și confirmării datelor de stare civilă declarate.

Astfel, măsurile propuse prin proiectul de act normativ sunt menite a asigura egalitatea de șanse a persoanelor care solicită o formă de protecție în România, a celor care beneficiază de o astfel de protecție în baza legislației naționale incidente, precum și a altor categorii de străini care fac obiectul normelor propuse, în sensul respectării drepturilor de care aceștia beneficiază pe perioada cât acestea se află pe teritoriul României.

Cu deosebită stimă,

SECRETAR GENERAL

Pandelea PELMUS



Adresa a fost redactată de
Palaghie Cristina, consilier juridic în cadrul
Direcției Generale Juridice - MAI
e-mail: dj-international@mai.gov.ro
Tel: 021.264.86.68

NOTĂ DE FUNDAMENTARE

CONSILIUL ECONOMIC ȘI SOCIAL

Înregistrat nr. 4641

Data 09.09.2019

Secțiunea 1 Titlul proiectului de act normativ

Hotărâre a Guvernului pentru modificarea și completarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.64/2011

Secțiunea a 2-a Motivul emiterii actului normativ

I. Descrierea situației actuale

În scopul coordonării implementării documentelor strategice periodice din domeniul imigrației, prin Hotărârea Guvernului nr.572/2008 *privind constituirea Grupului de coordonare a implementării Strategiei naționale privind imigrația*, cu modificările și completările ulterioare, a fost constituit un mecanism permanent de cooperare interinstituțională, în vederea implementării eficiente a documentelor programatice din domeniul imigrației (Grupul de coordonare).

La nivelul Grupului de coordonare a fost realizată o analiză referitoare, printre altele, la rolul și activitatea instituțiilor statului în cadrul programului guvernamental destinat persoanelor care au dobândit o formă de protecție în România.

Astfel, în scopul implementării măsurilor conținute de respectiva analiză, a fost conturată necesitatea modificării și completării *Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă*, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.64/2011, cu modificările și completările ulterioare (Metodologia), în sensul clarificării unor aspecte legate de documentele de stare civilă pe care solicitanții de azil/beneficiarii de protecție internațională sunt obligați să le prezinte autorităților naționale în vederea înregistrării nașterii unui copil sau încheierii căsătoriei în România.

În prezent, potrivit Metodologiei, în vederea înregistrării nașterii copiilor născuți pe teritoriul României din părinți cetățeni străini, căsătoriți, aceștia trebuie să prezinte, pe lângă celelalte documente prevăzute de lege, inclusiv pașaportul părintelui/părinților cetățean/cetățeni străin/străini sau apatrid/apatrizi, actul de identitate pentru cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene, ai Spațiului Economic European sau ai Confederației Elvețiene, documentul de identitate eliberat de Inspectoratul General pentru Imigrări, certificatul de căsătorie al părinților apostilat/supralegalizat, precum și traducerea în limba română a acestuia, legalizată.

Referitor la încheierea căsătoriei, potrivit Metodologiei, în cazul în care unul dintre soți (sau ambii soți), este beneficiarul unei forme de protecție internațională, dosarul de căsătorie trebuie să cuprindă următoarele:

- documentul care face dovada identității, în original și în copie;
- certificatul de naștere, în original și în copie, apostilat sau supralegalizat, după caz;
- certificatele medicale privind starea sănătății, în perioada de valabilitate;
- documente, în original și copii traduse și legalizate ori certificate de ofițerul de stare civilă, din care să rezulte desfacerea căsătoriei anterioare, acolo unde este cazul.

Potrivit art.42 alin.(6) din Metodologie, beneficiarii protecției internaționale în România fac dovada identității cu următoarele documente:

	<p>-document de călătorie emis în baza Convenției de la Geneva din 1951;</p> <p>- documentul de călătorie pentru străinii care au obținut protecție subsidiară.</p> <p>Potrivit art.31 alin.(1) din Legea nr.119/1996 <i>cu privire la actele de stare civilă</i>, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în vederea încheierii căsătoriei pe teritoriul României, străinul trebuie să prezinte dovada eliberată de misiunea diplomatică sau oficiul consular al țării al cărui cetățean este, din care să rezulte că sunt îndeplinite condițiile de fond, cerute de legea națională, pentru încheierea căsătoriei.</p> <p>De asemenea, potrivit art.44 alin.(3) din Metodologie, în situația în care străinii nu pot prezenta dovada menționată, întrucât reprezentanța diplomatică a statului al cărui cetățean este nu mai eliberează un astfel de document, trebuie să prezinte documentele eliberate de autoritățile locale competente ale statelor respective, acestea urmând a fi comunicate Direcției pentru Evidența Persoanelor și Administrarea Bazelor de Date (D.E.P.A.B.D), prin intermediul misiunilor diplomatice ale acestora, acreditate în România.</p> <p>În acest sens, având în vedere că în activitatea de stare civilă trebuie să se țină cont de specificul situației străinilor care solicită protecție internațională sau a beneficiarilor unei astfel de protecții în România, potrivit legii, este necesară adaptarea legislației naționale în materie de stare civilă în sensul facilitării accesului acestora la procedurile specifice în domeniul dat, mai ales în contextul în care, în cele mai multe cazuri, aceste persoane se află în imposibilitatea de a prezenta documente de identitate sau de stare civilă, emise de autoritățile din țările de origine. Se are în vedere, între altele, crearea posibilității prezentării unei declarații pe propria răspundere a străinului din care să rezulte identitatea și starea civilă a acestuia, pentru a-i putea permite înregistrarea nașterilor copiilor născuți pe teritoriul României, ori încheierea de căsătorii, în condițiile legii.</p> <p>Măsuri similare celor conținute de proiectul de act normativ se regăsesc reglementate inclusiv la nivelul altor state membre ale Uniunii Europene. Astfel, cu titlu de exemplu, potrivit legislației din Danemarca și Republica Federală Germania, în vederea înregistrării nașterilor sau încheierii de căsătorii, este posibilă prezentarea unei simple declarații din partea solicitantului de azil/beneficiar al protecției internaționale din care să rezulte identitatea acestuia/datele de stare civilă. O astfel de măsură are în vedere situația particulară a solicitanților de azil sau beneficiarilor de protecție internațională, de cele mai multe ori aceștia neavând posibilitatea de a prezenta documente de stare civilă eliberate de autoritățile din statele de origine, în contextul situației particulare în care aceștia se aflau în momentul în care au părăsit respectivele țări (datorită conflictelor armate, persecuțiilor etc.).</p>
<p>1¹ În cazul proiectelor de acte normative care transpun legislație comunitară sau creează cadrul pentru aplicarea directă a acesteia</p>	<p>Nu este cazul.</p>
<p>2. Schimbări preconizate</p>	<p>Prin prezentul proiect de act normativ propunem următoarele:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ completarea art.30 alin.(2) din Metodologie, în sensul acordării posibilității prezentării unei declarații din partea părintelui solicitant de azil/beneficiar al protecției internaționale în România, în vederea înregistrării nașterii

copilului, în situația în care străinul nu poate prezenta certificatul de căsătorie emis de autoritățile străine în fața cărora a fost oficiată căsătoria; modelul declarației este prevăzut în anexa nr.18¹ care urmează a fi introdusă prin prezentul proiect de act normativ. Astfel, potrivit art.14¹ alin.(2) din Legea nr.119/1996 cu privire la actele de stare civilă, republicată, cu modificările și completările ulterioare, întocmirea actului de naștere se face pe baza declarației verbale a persoanelor prevăzute de lege, a actului de identitate al mamei și a declarantului, a certificatului medical constatator al nașterii și, după caz, a certificatului de căsătorie al părinților. Având în vedere, însă, faptul că, în practică, în cele mai multe cazuri, solicitanții de azil sau beneficiarii de protecție internațională în România nu pot prezenta certificatul de căsătorie eliberat de autoritățile străine, o soluție o poate reprezenta asumarea de către aceste categorii de persoane a statutului lor civil, pentru a se stabili situația legală a copilului (copil născut din căsătorie sau din afara căsătoriei);

- completarea art.30 cu un nou alineat referitor la înscrierea în certificatul de naștere al copilului al cărui părinte-solicitant de azil/beneficiar al protecției internaționale nu deține act de identitate/pașaport eliberat de statul al cărui cetățean este, a mențiunii «Identitatea părinților/tatălui/mamei este declarată»; această propunere are în vedere necesitatea asigurării posibilității înregistrării nașterii copilului, chiar și în aceste condiții, în acord cu principiul interesului superior al copilului; mențiunea precizată se va putea înscrie numai după efectuarea unor verificări în acest sens în evidențele existente la nivelul centrelor regionale de proceduri și cazare a solicitanților de azil, potrivit alin.(2²) nou introdus în cadrul art.30;
- modificarea art.30 alin.(11) din Metodologie în sensul indicării inclusiv a apatrizilor, ca beneficiari ai normei. De asemenea, având în vedere propunerea de introducere, după anexa nr.18, a unei noi anexe, actuala anexă nr.18¹ se va renumerota, devenind anexa nr.18²;
- modificarea art.42 alin.(6) lit.b) și art.168 lit.e) în sensul eliminării sintagmei „protecție umanitară condiționată”, aceasta nemaiavând corespondent în Legea nr.122/2006, cu modificările și completările ulterioare;
- introducerea unui nou alineat la art.42, alin.(6¹), în sensul instituirii posibilității ca străinul care nu poate prezenta certificatul de naștere emis de statul al cărui cetățean este, în contextul încheierii căsătoriei, să poată depune o declarație autentică din care să rezulte datele de stare civilă; propunerea are în vedere dispozițiile art.99 din Codul civil, potrivit cărora dovada stării civile se face cu actele de stare civilă și certificatele de stare civilă eliberate în baza acestora. În acest sens este necesară o confirmare a datelor de stare civilă în vederea întocmirii actului și înscrierii mențiunii «Identitatea soților/soției/soțului este declarată», propusă a fi introdusă la alin.(10¹) al art.42.
- modificarea art.42 alin.(10) în sensul circumstanțierii tipurilor de verificări care pot fi efectuate de către ofițerul de stare civilă, în cazul străinilor care beneficiază de un drept de ședere pe teritoriul României, sau al străinilor beneficiari ai protecției internaționale; de asemenea, se propune completarea art.42 cu un nou alineat privind înscrierea în certificatul de căsătorie al străinului beneficiar al protecției internaționale în România, a mențiunii „Identitatea soților/soțului/soției este declarată”, atunci când

	<p>acesta nu poate face dovada identității cu certificatul de naștere/pașaportul/actul de identitate eliberate de statul al cărui cetățean este;</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ modificarea art.44 alin.(1) lit.h) în sensul menționării distincte a beneficiarilor de protecție internațională în România între categoriile de străini care trebuie să anexeze la dosarul de căsătorie, declarația dată pe propria răspundere, autentificată de un notar public, din care să rezulte că viitorul soț nu este căsătorit și îndeplinește condițiile de fond cerute de legea sa națională; ➤ modificarea art.44 alin.(1) lit.i), a art.167 alin.(4), și a Anexelor nr.26 și 63 în sensul utilizării sintagmei „interpret și traducător autorizat”, în locul formulei „interpret autorizat”, în acord cu prevederile normative în vigoare, dar și pentru a se realiza o distincție între „traducătorul autorizat” și „interpretul autorizat” al limbajului mimico-gestual. De asemenea, noțiunea de „surdomuți” a fost înlocuită cu formula „limbajul mimico-gestual ori limbajul specific persoanelor cu surdocecitate, în cazul încheierii căsătoriei între persoane care nu cunosc limba română sau între persoane cu handicap auditiv sau surdocecitate”.
--	--

3. Alte informații	Nu este cazul.
--------------------	----------------

Secțiunea a 3-a Impactul socioeconomic al proiectului de act normativ

1. Impactul macroeconomic	Nu este cazul
1 ¹ Impactul asupra mediului concurențial și domeniului ajutoarelor de stat	Nu este cazul
2. Impactul asupra mediului de afaceri	
2 ¹ . Impactul asupra sarcinilor administrative	Impactul este pozitiv întrucât prin proiectul de act normativ se consolidează mecanismul de cooperare interinstituțională prin clarificarea unor aspecte referitoare la documentele de stare civilă ale solicitanților de azil/beneficiarilor de protecție internațională.
2 ² . Impactul asupra întreprinderilor mici și mijlocii	Nu este cazul
3. Impactul social	<p>Impactul social este pozitiv întrucât prin proiectul de act normativ se asigură posibilitatea înregistrării nașterilor copiilor având părinți solicitanți de azil/beneficiari ai protecției internaționale în România, dar care nu pot prezenta certificatul de căsătorie emis de autoritățile străine în fața cărora a fost oficiată căsătoria, prin prezentarea unei declarații în acest sens. În acest fel, se asigură o protecție juridică adecvată acestei categorii de copii, inerentă valorificării celorlalte drepturi care decurg din efectul înregistrării nașterii.</p> <p>De asemenea, prin instituirea posibilității declarării datelor de stare civilă în vederea încheierii căsătoriei, în cazul străinilor beneficiari ai protecției internaționale în România, care nu pot prezenta un certificat de naștere, se pune în valoare libertatea de a se căsători, cu respectarea celorlalte condiții impuse de lege.</p>

4. Impactul asupra mediului	Nu este cazul					
5. Alte informații	Nu este cazul					
Secțiunea a 4-a Impactul financiar asupra bugetului general consolidat, atât pe termen scurt, pentru anul curent, cât și pe termen lung (pe 5 ani)						
Indicatori	Anul curent	Următorii 4 ani				Media pe 5 ani
1	2	3	4	5	6	7
1. Modificări ale veniturilor bugetare, plus/minus, din care:			-	-	-	-
a) buget de stat, din acesta:	-	-	-	-	-	-
(i) impozit pe profit	-	-	-	-	-	-
(ii) impozit pe venit	-	-	-	-	-	-
b) bugete locale:	-	-	-	-	-	-
(i) impozit pe profit	-	-	-	-	-	-
c) bugetul asigurărilor sociale de stat:	-	-	-	-	-	-
(i) contribuții de asigurări	-	-	-	-	-	-
2. Modificări ale cheltuielilor bugetare, plus/minus, din care:	-	-	-	-	-	-
a) buget de stat, din acesta:	-	-	-	-	-	-
(i) cheltuieli de personal	-	-	-	-	-	-
(ii) bunuri și servicii	-	-	-	-	-	-
b) bugete locale:	-	-	-	-	-	-
(i) cheltuieli de personal	-	-	-	-	-	-
(ii) bunuri și servicii	-	-	-	-	-	-
c) bugetul asigurărilor sociale de stat:	-	-	-	-	-	-
(i) cheltuieli de personal	-	-	-	-	-	-
(ii) bunuri și servicii	-	-	-	-	-	-
3. Impact financiar, plus/minus, din care:	-	-	-	-	-	-
a) buget de stat	-	-	-	-	-	-
b) bugete locale	-	-	-	-	-	-
4. Propuneri pentru acoperirea creșterii cheltuielilor bugetare	-	-	-	-	-	-
5. Propuneri pentru a compensa reducerea veniturilor bugetare	-	-	-	-	-	-
6. Calcule detaliate privind fundamentarea modificărilor veniturilor și/sau cheltuielilor bugetare	-	-	-	-	-	-
7. Alte informații						
Secțiunea a 5-a Efectele proiectului de act normativ asupra legislației în vigoare						

1. Măsuri normative necesare pentru aplicarea prevederilor proiectului de act normativ; a) acte normative în vigoare ce vor fi modificate sau abrogate, ca urmare a intrării în vigoare a proiectului de act normativ; b) acte normative ce urmează a fi elaborate în vederea implementării noilor dispoziții.	- HG nr.64/2011 pentru aprobarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă-modificare
1 ¹ Compatibilitatea proiectului de act normativ cu legislația în domeniul achizițiilor publice	Nu este cazul
2. Conformitatea proiectului de act normativ cu legislația comunitară în cazul proiectelor ce transpun prevederi comunitare	Nu este cazul
3. Măsuri normative necesare aplicării directe a actelor normative comunitare	Nu este cazul
4. Hotărâri ale Curții de Justiție a Uniunii Europene	Nu este cazul
5. Alte acte normative și/sau documente internaționale din care decurg angajamente	Nu este cazul
6. Alte informații	Nu este cazul
Secțiunea a 6-a Consultările efectuate în vederea elaborării proiectului de act normativ	
1. Informații privind procesul de consultare cu organizații neguvernamentale, institute de cercetare și alte organisme implicate. 2. Fundamentarea alegerii organizațiilor cu care a avut loc consultarea, precum și a modului în care activitatea acestor organizații este legată de obiectul proiectului de act normativ	În considerarea propunerilor conținute de proiectul de act normativ, care privesc inclusiv activitatea notarilor publici, a fost consultată Uniunea Națională a Notarilor Publici. Uniunea Națională a Notarilor Publici este o organizație profesională reprezentativă a notarilor publici, înființată în baza Legii notarilor publici și a activității notariale nr.36/1995 , republicată, cu modificările și completările ulterioare. Prin punctul de vedere exprimat cu adresa UNNPR nr.4591/2019, au fost comunicate Ministerului Afacerilor Interne propuneri de completare a art.42 alin.(6 ¹) și a art.44 alin.(1) lit.h) din proiect, cu mențiuni din care să rezulte că declarația notarială, dată pe propria răspundere, de către străin/apatrid, în scopul încheierii/înregistrării căsătoriei pe teritoriul României, nu va putea fi folosită în alt scop decât cel precitat.
3. Consultările organizate cu autoritățile administrației publice locale, în situația în care proiectul de act normativ are ca obiect	În aplicarea HG nr.521/2005, proiectul a fost transmis, spre consultare, către Uniunea Națională a Consiliilor Județene din România, Asociația Municipiilor din România, Asociația Orașelor din România și Asociația Comunelor din România. Astfel cum rezultă din adresa

activități ale acestor autorități, în condițiile Hotărârii Guvernului nr. 521/2005 privind procedura de consultare a structurilor asociative ale autorităților administrației publice locale la elaborarea proiectelor de acte normative	Asociației Municipiilor din România nr.373/29.05.2019, AMR nu a formulat propuneri sau observații pe marginea proiectului de act normativ. De asemenea, Uniunea Națională a Consiliilor Județene din România a comunicat, cu adresa nr.174/07.06.2019, punctul de vedere al Consiliului Județean Bacău (adresa nr.3051/22.05.2019) prin care se apreciază ca oportune soluțiile normative conținute de proiectul de act normativ. Celelalte structuri asociative consultate nu au furnizat un punct de vedere în termenul legal.
4. Consultările desfășurate în cadrul consiliilor interministeriale, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 750/2005 privind constituirea consiliilor interministeriale permanente	Nu este cazul
5. Informații privind avizarea de către: a) Consiliul Legislativ b) Consiliul Suprem de Apărare a Țării c) Consiliul Economic și Social d) Consiliul Concurenței e) Curtea de Conturi f) Consiliul Superior al Magistraturii	Este necesar avizul: a) Consiliul Legislativ c) Consiliul Economic și Social
6. Alte informații	
Secțiunea a 7-a Activități de informare publică privind elaborarea și implementarea proiectului de act normativ	
1. Informarea societății civile cu privire la necesitatea elaborării proiectului de act normativ	La elaborarea proiectului de act normativ a fost avută în vedere procedura prevăzută de Legea nr.52/2003 privind transparența decizională în administrația publică. Proiectul a fost postat pe site-ul Ministerului Afacerilor Interne la data de 29.05.2019, în secțiunea aferentă <i>transparenței decizionale</i> ; de asemenea, forma revizuită a acestuia a fost postată în cadrul aceleiași secțiuni, în aplicarea corespunzătoare a art.7 alin.(10) lit.d) și alin.(11) din Legea nr.52/2003.
2. Informarea societății civile cu privire la eventualele impact asupra mediului în urma implementării proiectului de act normativ, precum și efectele asupra sănătății și securității cetățenilor sau diversității biologice	Nu este cazul
3. Alte informații	Nu este cazul
Secțiunea a 8-a Măsurile de implementare	
1. Măsurile de punere în aplicare a proiectului de act normativ de către autoritățile administrației publice centrale și/sau locale -	Prevederile prezentului act normativ vor fi puse în aplicare de instituțiile și organizațiile cu responsabilități în domeniu, fără a fi înființate alte structuri noi. Personalul cu atribuții de stare civilă va dobândi sarcini noi, respectiv va efectua verificări la nivelul centrelor

înființarea unor noi organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente	regionale de proceduri și cazare a solicitanților de azil din subordinea Inspectoratului General pentru Imigrări, în vederea confirmării identității declarate de către solicitanții de azil/beneficiarii de protecție internațională.
2. Alte informații	Nu este cazul

În forma prezentată, proiectul de Hotărâre a Guvernului pentru modificarea și completarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.64/2011, a fost însușit de toate instituțiile interesate.

**VICEPRIM-MINISTRU PENTRU IMPLEMENTAREA
PARTENERIATELOR STRATEGICE ALE ROMÂNIEI,
MINISTRUL AFACERILOR INTERNE,
INTERIMAR**

Mihai-Viorel FIFOR



AVIZĂM FAVORABIL

MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE

Ramona-Nicoleta MANESCU



**PREȘEDINTELE AUTORITĂȚII
NAȚIONALE DE SUPRAVEGHERE A
PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER
PERSONAL**

Ancuța Gianina OPRE

**VICEPRIM-MINISTRU, MINISTRUL
DEZVOLTĂRII REGIONALE ȘI
ADMINISTRAȚIEI PUBLICE**

Vasile-Daniel SUCIU

**MINISTRUL MUNCII ȘI JUSTIȚIEI
SOCIALE**

Marius-Constantin BUDĂI

MINISTRUL JUSTIȚIEI

Ana BIRCHALL



înființarea unor noi organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente	regionale de proceduri și cazare a solicitanților de azil din subordinea Inspectoratului General pentru Imigrări, în vederea confirmării identității declarate de către solicitanții de azil/beneficiarii de protecție internațională.
2. Alte informații	Nu este cazul

În forma prezentată, **proiectul de Hotărâre a Guvernului pentru modificarea și completarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.64/2011**, a fost înșușit de toate instituțiile interesate.

**VICEPRIM-MINISTRU PENTRU IMPLEMENTAREA
PARTENERIATELOR STRATEGICE ALE ROMÂNIEI,
MINISTRUL AFACERILOR INTERNE,
INTERIMAR**

Mihai-Viorel FIFOR

AVIZĂM FAVORABIL

MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE

Ramona-Nicole MĂNESCU

**PREȘEDINTELE AUTORITĂȚII
NAȚIONALE DE SUPRAVEGHERE A
PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER
PERSONAL**

Ancuța Gianina OPRE

MINISTRUL JUSTIȚIEI

Ana BIRCHALL

**VICEPRIM-MINISTRU, MINISTRUL
DEZVOLTĂRII REGIONALE ȘI
ADMINISTRAȚIEI PUBLICE**

Vasile-Daniel SUCIU

**MINISTRUL MUNCII ȘI JUSTIȚIEI
SOCIALE**

Marius-Constantin BUDĂI

înființarea unor noi organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente	regionale de proceduri și cazare a solicitanților de azil din subordinea Inspectoratului General pentru Imigrări, în vederea confirmării identității declarate de către solicitanții de azil/beneficiarii de protecție internațională.
2. Alte informații	Nu este cazul

În forma prezentată, proiectul de Hotărâre a Guvernului pentru modificarea și completarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.64/2011, a fost însușit de toate instituțiile interesate.

**VICEPRIM-MINISTRU PENTRU IMPLEMENTAREA
PARTENERIATELOR STRATEGICE ALE ROMÂNIEI,
MINISTRUL AFACERILOR INTERNE,
INTERIMAR**

Mihai-Viorel FIFOR

AVIZĂM FAVORABIL

MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE

Ramona-Nicole MĂNESCU

**VICEPRIM-MINISTRU, MINISTRUL
DEZVOLTĂRII REGIONALE ȘI
ADMINISTRAȚIEI PUBLICE**

Vasile-Daniel SUCIU

**PREȘEDINTELE AUTORITĂȚII
NAȚIONALE DE SUPRAVEGHERE A
PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER
PERSONAL**

Ancuța Gianina OPRE

MINISTRUL JUSTIȚIEI

Ana BIRCHALL

**MINISTRUL MUNCII ȘI JUSTIȚIEI
SOCIALE**

Marius-Constantin BUDĂI

înființarea unor noi organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente	regionale de proceduri și cazare a solicitanților de azil din subordinea Inspectoratului General pentru Imigrări, în vederea confirmării identității declarate de către solicitanții de azil/beneficiarii de protecție internațională.
2. Alte informații	Nu este cazul

În forma prezentată, proiectul de Hotărâre a Guvernului pentru modificarea și completarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.64/2011, a fost însușit de toate instituțiile interesate.

**VICEPRIM-MINISTRU PENTRU IMPLEMENTAREA
PARTENERIATELOR STRATEGICE ALE ROMÂNIEI,
MINISTRUL AFACERILOR INTERNE,
INTERIMAR**

Mihai-Viorel VIFOR

AVIZĂM FAVORABIL

MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE

Ramona-Nicole MĂNESCU

**PREȘEDINTELE AUTORITĂȚII
NAȚIONALE DE SUPRAVEGHERE A
PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER
PERSONAL**

Ancuța Gianina OPRE

MINISTRUL JUSTIȚIEI

Ana BIRCHALL

**VICEPRIM-MINISTRU, MINISTRUL
DEZVOLTĂRII REGIONALE ȘI
ADMINISTRAȚIEI PUBLICE**

Vasile-Daniel SUCIU

**MINISTRUL MUNCII ȘI JUSTIȚIEI
SOCIALE**

Marius-Constantin BUDĂI



HOTĂRÂRE**pentru modificarea și completarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.64/2011**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată,
Guvernul României adoptă prezenta *hotărâre*:

Art. I - Metodologia cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 64/2011, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 151 din 2 martie 2011, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 30 alineatul (2), după litera b) se introduce o nouă literă, lit.c), cu următorul cuprins:

„c) declarația dată de părinții solicitanți de azil sau beneficiari ai protecției internaționale în România, în fața ofițerului de stare civilă, în cazul în care aceștia nu pot prezenta certificatul de căsătorie emis de autoritățile străine în fața cărora a fost oficiată căsătoria, potrivit modelului prevăzut în anexa nr.18¹;”

2. După alineatul (2) al articolului 30 se introduc două noi alineate, alin.(2¹)-(2²), cu următorul cuprins:

„(2¹) În cazul în care părinții solicitanți de azil sau beneficiari ai protecției internaționale în România nu dețin pașaportul sau actul de identitate eliberat de statul ai cărui cetățeni sunt, iar în cazul apatrizilor pașaportul emis în baza Convenției privind statutul apatrizilor din anul 1954, la rubrica mențiunii din actul și certificatul de naștere al copilului se înscrie mențiunea «Identitatea părinților/tatălui/mamei este declarată».

(2²) Dispozițiile alin.(2¹) se aplică după efectuarea în prealabil de către personalul cu atribuții de stare civilă a unor verificări la nivelul centrelor regionale de proceduri și cazare a solicitanților de azil din subordinea Inspectoratului General pentru Imigrări, în vederea confirmării identității declarate a părintelui/părinților.”

3. Alineatul (11) al articolului 30 se modifică și va avea următorul cuprins:

„(11) Când declarația nașterii este făcută de un cetățean străin/apatrid necunoscător al limbii române ori de o persoană cu handicap auditiv sau surdocecitate, documentele necesare înregistrării actului se solicită prin intermediul unui interpret și traducător autorizat sau, după caz, interpret autorizat al limbajului mimico-gestual ori al limbajului specific persoanelor cu surdocecitate; ofițerul de stare civilă/personalul cu atribuții de stare civilă încheie un proces-verbal, potrivit modelului prevăzut în anexa nr.18².”

4. La articolul 42 alineatul (6), litera b) se modifică și va avea următorul cuprins:

„b) documentul de călătorie pentru străinii care au obținut protecție subsidiară”;

5. După alineatul (6) al articolului 42 se introduce un nou alineat, alin.(6¹), cu următorul cuprins:

„(6¹) În cazul în care beneficiarii protecției internaționale în România nu pot prezenta certificatul de naștere prevăzut la alin.(1) lit.b), aceștia depun o declarație autentică dată pe propria răspundere din care să rezulte datele lor de stare civilă. Declarația menționează în cuprinsul acesteia faptul că este utilizată exclusiv în scopul încheierii/înregistrării căsătoriei. Notarul public identifică declarantul în baza documentelor care fac dovada identității, valabile pentru încheierea căsătoriei pe teritoriul României, prevăzute de prezentul articol.”

14. Anexa nr. 63 se înlocuiește cu anexa nr. 4 la prezenta hotărâre.

Art.II – Procedurilor specifice înregistrării nașterilor copiilor ai cărui părinți sunt cetățeni străini sau apatrizi, respectiv, solicitanți de azil sau beneficiari ai protecției internaționale în România, precum și celor specifice încheierii/înregistrării căsătoriilor în care cel puțin unul dintre viitorii soți face parte din aceste categorii de străini, li se aplică dispozițiile în vigoare la momentul depunerii solicitărilor la autoritățile competente.

PRIM-MINISTRU

VIORICA DĂNCILĂ

București

Nr.

Data în fața noastră
Ofițer de stare civilă delegat,
(semnătura)

.....
Nr.....din

DECLARAȚIE

Subsemnatul,, născut la data de în, țara....., domiciliat în....., str., nr., bl., sc., et., ap., cetățean al statului...../apatrid, posesor al pașaportului nr., eliberat de....., prin prezenta declar că sunt căsătorit în(țara), la data de....., cu numita....., iar potrivit legii care guvernează efectele generale ale căsătoriei, copilul născut la data de....., în localitatea, sectorul/județul, de către susnumita, este fiul/fiica meu/mea și sunt de acord să poarte numele de familie.....

Data

.....

Semnătura

.....

Subsemnata,....., născută la data de..... în....., țara....., domiciliată în....., str., nr., bl.....,sc....., et., ap., cetățean al statului...../apatrid, posesoare a pașaportului nr., eliberat de....., prin prezenta declar că sunt căsătorită în(țara), la data de....., cu numitul....., iar potrivit legii care guvernează efectele generale ale căsătoriei, copilul născut la data de....., în localitatea, sectorul/județul, de către subsemnata, este fiul/fiica meu/mea și sunt de acord să poarte numele de familie.....

Data

.....

Semnătura

.....

ROMÂNIA
JUDEȚUL

Primăria

Starea Civilă

Nr. din

PROCES-VERBAL

Încheiat astăzi: ziua luna anul ...

Depunerea cererii de declarare a nașterii copilului, născut la data de în localitatea, sectorul/județul, fiul (fiica) lui și al (a), de către dl (dna), s-a făcut prin intermediul dlui (dnei), cu domiciliul în, interpret și traducător autorizat/ interpret autorizat al limbajului mimico-gestual ori al limbajului specific persoanelor cu surdocecitate, autorizat de..... cu nr. .../....., întrucât declarantul este cetățean străin/apatrid/persoană cu handicap auditiv/surdocecitate.

Ofițer de stare civilă delegat,

.....

L.S.

Interpret,

.....

Declarant,

.....

ROMÂNIA
JUDEȚUL
S.P.C.L.E.P./Primăria.....
Starea civilă
Nr. din

PROCES - VERBAL

Încheiat astăzi: anul luna ziua

La încheierea căsătoriei dintre dl.....și dra (dna) , luarea consimțământului și aducerea la cunoștință a dispozițiilor din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare, referitoare la drepturile și îndatoririle soților s-au făcut în limba română/prin intermediul dlui (dnei) dinstr. nr., interpret și traducător autorizat/ interpret autorizat al limbajului mimico-gestual ori al limbajului specific persoanelor cu surdocecitate, autorizat desub nr., întrucât (soțul/soția) este cetățean străin/ persoană cu handicap auditiv sau surdocecitate.

Ofițer de stare civilă,

Interpret,

Soțul

L.S.

Soția

Martor.....

Martor.....

Document care conține date cu caracter personal protejate potrivit legii!

ROMÂNIA
Județul _____
Primăria _____
Starea civilă _____
Nr. _____ din _____

PROCES - VERBAL

Încheiat astăzi: anul _____ luna _____ ziua _____

La depunerea cererii de divorț prin acordul soților/la luarea declarației privind menținerea cererii de divorț prin acordul soților/la luarea declarației de renunțare la cererea de divorț prin acordul soților, dl. _____ și dna. _____ luarea consimțământului și aducerea la cunoștință a dispozițiilor din Legea 287/2009 privind Codul Civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare, referitoare la divorțul pe cale administrativă s-a făcut prin intermediul dlui (dnei) _____ din _____, str. _____ nr. ____, interpret și traducător autorizat/interpret autorizat al limbajului mimico-gestual ori al limbajului specific persoanelor cu surdocecitate, autorizat desub nr., întrucât (soțul/soția) este cetățean străin/ persoană cu handicap auditiv sau surdocecitate.

Ofițer de stare civilă,
delegat,

L.S.

Interpret,

Soțul _____

Soția _____

Document care conține date cu caracter personal protejate potrivit legii!

TABEL COMPARATIV

Proiect

Hotărâre a Guvernului pentru modificarea și completarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.64/2011

Nr. crt.	Text actual	Text propus	Motivare(pe scurt)
1.		<p>La articolul 30 alineatul (2), după litera b) se introduce o nouă literă, lit.c), cu următorul cuprins:</p> <p>„c) declarația dată de părinții solicitanți de azil sau beneficiari ai protecției internaționale în România, în fața ofițerului de stare civilă, în cazul în care aceștia nu pot prezenta certificatul de căsătorie emis de autoritățile străine în fața cărora a fost oficiată căsătoria, potrivit modelului prevăzut în anexa nr.18¹.”</p>	<p>Potrivit art.14¹ alin.(2) din Legea nr.119/1996 cu privire la actele de stare civilă, republicată, cu modificările și completările ulterioare, întocmirea actului de naștere se face pe baza declarației verbale a persoanelor prevăzute de lege, a actului de identitate al mamei și a declarantului, a certificatului medical constatator al nașterii și, după caz, a certificatului de căsătorie al părinților.</p> <p>Având în vedere, însă, faptul că, în practică, în cele mai multe cazuri, solicitanții de azil sau beneficiarii de protecție internațională în România nu pot prezenta certificatul de căsătorie eliberat de autoritățile străine, o soluție o reprezintă asumarea de către aceste categorii de persoane, în fața ofițerului de stare civilă, a statutului lor civil, pentru a se stabili situația legală a copilului (copil născut din căsătorie sau din afara căsătoriei). Din acest considerent, se are în vedere instituirea posibilității ca în cazul dat să poată fi prezentată o</p>

			<p>declarație, al cărei model este prezentat în anexa nr.1 la proiectul de act normativ (viitoarea anexă 18¹ la Metodologie)</p>
2.		<p>După alineatul (2) al articolului 30 se introduc două noi alineate, alin.(2¹)-(2²), cu următorul cuprins:</p> <p>„(2¹) În cazul în care părinții solicitanți de azil sau beneficiari ai protecției internaționale în România nu dețin pașaportul sau actul de identitate eliberat de statul ai cărui cetățeni sunt, iar în cazul apatrizilor pașaportul emis în baza Convenției privind statutul apatrizilor din anul 1954, la rubrica mențiuni din actul și certificatul de naștere al copilului se înscrie mențiunea «Identitatea părinților/tatălui/mamei este declarată».</p> <p>(2²) Dispozițiile alin.(2¹) se aplică după efectuarea în prealabil de către personalul cu atribuții de stare civilă a unor verificări la nivelul centrelor regionale de proceduri și cazare a solicitanților de azil din subordinea Inspectoratului General pentru Imigrări, în vederea confirmării identității declarate a părintelui/părinților.”</p>	<p>Potrivit art.99 din Legea nr.287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare, dovada stării civile se face cu actele de stare civilă și certificatele de stare civilă eliberate în baza acestora, sens în care este necesară o confirmare a datelor de stare civilă pentru întocmirea actului și înscrierea mențiunii propuse.</p> <p>Potrivit art.25 alin.(3) din Legea nr.119/1996, ofiterul de stare civilă care primește declarația de căsătorie solicită viitorilor soți să prezinte actele de identitate și certificatele de naștere. În situația în care părinții solicitanți de azil sau beneficiari ai protecției internaționale, nu pot prezenta pașaportul sau actul de identitate eliberat de statul ai căror cetățeni sunt, iar în cazul apatrizilor pașaportul emis în baza Convenției privind statutul apatrizilor din anul 1954, în vederea înregistrării nașterii, se propune ca la rubrica mențiuni din actul și certificatul de naștere al copilului se înscrie mențiunea «Identitatea părinților/tatălui/mamei este declarată».</p>

			<p>Această propunere are în vedere tocmai necesitatea asigurării posibilității înregistrării nașterii copilului, chiar și în aceste condiții, în acord cu principiul interesului superior al copilului. Totodată, în vederea confirmării identității declarate de persoanele în cauză, se are în vedere instituirea obligativității, în sarcina ofițerului de stare civilă, de a efectua verificările necesare la nivelul centrelor regionale de proceduri și cazare a solicitanților de azil din subordinea Inspectoratului General pentru Imigrări.</p>
3.	<p>(11) Când declarația nașterii este făcută de un cetățean străin necunosător al limbii române ori de o persoană cu handicap auditiv sau surdocecitate, documentele necesare înregistrării actului se solicită prin intermediul unui interpret autorizat sau, după caz, interpret autorizat al limbajului mimico-gestual ori al limbajului specific persoanelor cu surdocecitate; ofițerul de stare civilă/personalul cu atribuții de stare civilă încheie un proces-verbal, potrivit modelului prevăzut în anexa nr. 18¹.</p>	<p>Alineatul (11) al articolului 30 se modifică și va avea următorul cuprins: „(11) Când declarația nașterii este făcută de un cetățean străin/apatrid necunosător al limbii române ori de o persoană cu handicap auditiv sau surdocecitate, documentele necesare înregistrării actului se solicită prin intermediul unui interpret și traducător autorizat sau, după caz, interpret autorizat al limbajului mimico-gestual ori al limbajului specific persoanelor cu surdocecitate; ofițerul de stare civilă/personalul cu atribuții de stare civilă încheie un proces-verbal, potrivit modelului prevăzut în anexa nr.18².”</p>	<p>Propunerea are în vedere indicarea inclusiv a apatridului între beneficiarii art.30 alin.(11) din Metodologia aprobată prin HG nr.64/2011 (Metodologia). De asemenea, având în vedere propunerea de introducere după anexa nr.18 a unei noi anexe, actuala anexă nr.18¹ se va renumera, devenind anexa nr.18². De asemenea, urmare a observației Ministerului Justiției, sintagma „interpret autorizat” a fost înlocuită cu formula „interpret și traducător autorizat”, pentru a crea o distincție față de instituția „interpretului autorizat” care intervine în cazul limbajului mimico-gestual ori limbajului specific persoanelor cu surdocecitate</p>

4.	b) documentul de călătorie pentru străinii care au obținut protecție subsidiară - protecție umanitară condiționată.	<p>La articolul 42 alineatul (6), litera b) a se modifica și va avea următorul cuprins: „b) documentul de călătorie pentru străinii care au obținut protecție subsidiară”;</p>	<p>Conceptul de protecție umanitară condiționată a fost abrogat în anul 2006 odată cu intrarea în vigoare a Legii nr.122/2006 privind azilul în România, cu modificările și completările ulterioare. Astfel, străinii nu mai pot fi în posesia unor permise de ședere temporară/documente de călătorie pe care să fie înscrisă o asemenea calitate, astfel că mențiunea privind „protecție umanitară condiționată” fiind eliminată, se impune a fi modificat art.42 alin.(6) lit.b) din Metodologie.</p>
5.	-	<p>După alineatul (6) al articolului 42 se introduce un nou alineat, alin.(6¹), cu următorul cuprins: „(6¹) În cazul în care beneficiarii protecției internaționale în România nu pot prezenta certificatul de naștere prevăzut la alin.(1) lit.b), aceștia depun o declarație autentică dată pe propria răspundere din care să rezulte datele lor de stare civilă. Declarația menționează în cuprinsul acesteia faptul că este utilizată exclusiv în scopul încheierii/înregistrării căsătoriei. Notarul public identifică declarantul în baza documentelor care fac dovada identității, valabile pentru încheierea căsătoriei pe teritoriul României, prevăzute de prezentul articol.”</p>	<p>Propunerea are în vedere dispozițiile art.99 din Codul civil, potrivit cărora dovada stării civile se face cu actele de stare civilă și certificatele de stare civilă eliberate în baza acestora. În acest sens este necesară o confirmare a datelor de stare civilă în vederea întocmirii actului și înscrierii mențiunii «Identitatea soților/soției/soțului declarată», propusă a fi introdusă la alin.(10¹) al art.42. <i>La propunerea Uniunii Naționale a Notarilor Publici din România, art.42 alin.(6¹) din proiect a fost completat cu elemente din care să rezulte clar, lipsit de echivoc, faptul că declarația notarială, dată pe propria răspundere, nu va putea fi folosită în alt scop decât celui</i></p>

6.	<p>(10) În situația în care ofițerul de stare civilă delegat are suspiciuni cu privire la autenticitatea datelor înscrise în documentele de identitate și de călătorie prezentate de către viitorul soț cetățean străin, este obligat să solicite relații, în scris, la Oficiul Român pentru Imigrări, denumit în continuare O.R.I., sau la formațiunile sale teritoriale, dacă documentele sunt emise de această instituție, cu privire la identitatea solicitanților și autenticitatea documentelor prezentate.</p>	<p>Alineatul (10) al articolului 42 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>„(10) În situația în care viitorii soți sunt cetățeni străini/apatrizi, ofițerul de stare civilă efectuează verificări după cum urmează:</p> <p>a) la structurile teritoriale ale Inspectoratului General pentru Imigrări, în cazul cetățenilor străini/apatrizilor care au un drept de ședere temporară sau un drept de ședere pe termen lung pe teritoriul României, în vederea verificării valabilității perioadei lor de ședere pe teritoriul României;</p> <p>b) la centrele regionale de proceduri și cazare a solicitanților de azil, în cazul solicitanților de azil și beneficiarilor de protecție internațională, în vederea verificării autenticității documentelor emise de Inspectoratul General pentru Imigrări și confirmării datelor de stare civilă declarate”.</p>	<p><i>încheierii căsătoriei pe teritoriul României.</i></p> <p>În prezent, verificările solicitate Inspectoratului General pentru Imigrări, de către ofițerul de stare civilă, se circumscriu determinării autenticității datelor înscrise în documentele de identitate sau de călătorie prezentate de către cetățeanul străin (viitorul soț). Astfel, pentru a putea stabili inclusiv aspecte legate de perioada de ședere a străinului pe teritoriul României (cu atât mai mult cu cât acesta poate avea intrări sau ieșiri succesive în/din țară), se are în vedere modificarea, în mod corespunzător a alin.(10) al art.42 din Metodologie.</p> <p>De asemenea, întrucât potrivit art.25 alin.(3) din Legea nr.119/1996, ofițerul de stare civilă care primește declarația de căsătorie are obligația de a solicita viitorilor soți să prezinte actele de identitate, respectiv certificatele de naștere, în cazul în care respectivele documente nu pot fi prezentate, identitatea declarată de aceștia trebuie confirmată de instituția care a eliberat un document care indică identitatea declarată. Astfel, în baza respectivei certificări se vor înregistra în registrele de stare civilă române acte și fapte de stare civilă produse în România.</p>
----	---	--	---

7.		<p>După alineatul (10) al articolului 42 se introduce un nou alineat, alin.(10¹), cu următorul cuprins:</p> <p>„(10¹) În situația în care beneficiarul protecției internaționale în România nu prezintă pașaportul, certificatul de naștere sau actul de identitate eliberate de statul al cărui cetățean este, la rubrica mențiuni din actul și certificatul de căsătorie se înscrie mențiunea «Identitatea soților/soției/soțului este declarată».”</p>	<p>-potrivit art.99 din Codul civil, dovada stării civile se face cu actul de stare civilă, respectiv, certificatul de stare civilă, eliberat în baza acestuia. De asemenea, potrivit art.13 alin.(1) din OuG nr.97/2005 privind evidența, domiciliul, reședința și actele de identitate ale cetățenilor români, republicată, cu modificările și completările ulterioare, dovada identității se face cu actul de identitate.</p> <p>Cu toate acestea, în cazul în care străinul-beneficiar al protecției internaționale se află în imposibilitatea de a prezenta un document de identitate valabil, eliberat de statul al cărui cetățean este, se are în vedere instituirea posibilității înscrierii la rubrica mențiuni din actul și certificatul de căsătorie, a mențiunii «Identitatea soților/soției/soțului este declarată».”</p>
8.	<p>h) declarația dată pe propria răspundere, autentificată de un notar public, din care să rezulte că viitorul soț, cetățean străin sau apatrid, nu este căsătorit și îndeplinește condițiile de fond cerute de legea sa națională pentru încheierea căsătoriei în România, pentru cetățenii statelor care nu au misiune diplomatică sau oficiu consular acreditat în România; pentru apatrizi, legea națională este legea statului în care își au domiciliul sau, după caz, reședința;</p>	<p>La articolul 44 alineatul (1), literele h) și i) se modifică și vor avea următorul cuprins:</p> <p>„h) declarația dată pe propria răspundere, autentificată de un notar public, din care să rezulte că viitorul soț, cetățean străin sau apatrid, nu este căsătorit și îndeplinește condițiile de fond cerute de legea sa națională pentru încheierea căsătoriei în România, pentru cetățenii statelor care nu au misiune diplomatică sau oficiu consular acreditat în România, precum și pentru beneficiarii protecției internaționale în România; în cazul apatrizilor, legea națională este legea statului în care își au domiciliul sau, după caz, reședința; declarația menționează în cuprinsul acesteia faptul că este utilizată exclusiv în</p>	<p>la documentele/dovezile solicitate străinilor pentru încheierea căsătoriei în România, astfel cum acestea sunt prevăzute la art.31 din Legea nr.119/1996, a fost indicată distinct categoria „beneficiarilor protecției internaționale în România”, în sensul că aceștia vor prezenta declarația dată pe propria răspundere autentificată de un notar public din care să rezulte că viitorul soț, cetățean străin</p>

	<p>i) procesul-verbal, încheiat împreună cu interpretul autorizat, în cazul încheierii căsătoriei între persoane care nu cunosc limba română sau între surdomuși, potrivit modelului prevăzut în anexa nr. 28;</p>	<p>scopul încheierii/înregistrării căsătoriei. Notarul public identifică declarantul în baza documentelor care fac dovada identității, valabile pentru încheierea căsătoriei pe teritoriul României, prevăzute de art.42;</p> <p>.....</p> <p>i) procesul-verbal, încheiat împreună cu interpretul și traducătorul autorizat sau, după caz, interpretul autorizat al limbajului mimico-gestual ori al limbajului specific persoanelor cu surdocecitate, în cazul încheierii căsătoriei între persoane care nu cunosc limba română sau între persoane cu handicap auditiv sau surdocecitate, potrivit modelului prevăzut în anexa nr. 28;</p>	<p>sau apatrid, nu este căsătorit și că îndeplinește condițiile cerute de legea lor națională pentru încheierea căsătoriei în România, fără a li se solicita dovada eliberată de ambasada sau documente emise de autoritățile locale din statul ai cărui cetățeni sunt, sau în care își au domiciliul (în cazul din urmă cu referire la apatrizi). Astfel, în considerarea art.10 și art.17 alin.(1) lit.g) din Legea nr.122/2006, orice prevederi care impun beneficiarilor de protecție internațională obligația de a solicita/obține documente de la reprezentanțele diplomatice sau oficiile consulare ale țării de origine intră în contradicție cu principiul confidențialității statuat de normele precitate.</p> <p>La propunerea Unii Naționale a Notarilor Publici din România, art.44 alin.(1) lit.h) din proiect a fost completat cu prevederi din care să rezulte că clar, lipsit de echivoc, faptul că declarația notarială, dată pe propria răspundere, nu va putea fi folosită în alt scop decât celui încheierii căsătoriei pe teritoriul României.</p> <p>În motivarea propunerii, UNNPR precizează că declarația cuprinde informațiile furnizate pe propria răspundere a declarantului, care nu își poate dovedi afirmațiile cu actele de</p>
--	--	--	--

stare civilă corespunzătoare, elemente care nu pot fi verificate de notarul public cu ocazia autentificării. Pentru a preveni utilizarea declarațiilor în scopul încheierii unor acte juridice, care nu fac obiectul reglementării, s-a avut în vedere indicarea faptului că acestea sunt folosite exclusiv în scopul înregistrării/încheierii căsătoriei. Pentru evitarea oricărei confuzii, UNNPR a sugerat completarea lit.h) cu prevederi referitoare la identificarea declarantului de către notarul public prin trimitere la documentele de identitate prevăzute la art.42 din Metodologie.

De asemenea, urmare a observației Ministerului Justiției, în textul proiectului s-a apelat la sintagma „interpret și traducător autorizat”, în locul formulei „interpret autorizat”, în acord cu prevederile normative în vigoare, dar și pentru a se realiza o distincție între „traducătorul autorizat” și „interpretul autorizat” al limbajului mimico-gestual.

Totodată, noțiunea de „surdomuți” a fost înlocuită cu formula „limbajul mimico-gestual ori limbajul specific persoanelor cu surdocecitate, în cazul încheierii căsătoriei între persoane care nu cunosc limba română sau între persoane cu

	handicap auditiv sau surdocecitate”	sau
9.	<p>Art. 167</p> <p>....</p> <p>(4) În cazul persoanelor care nu cunosc limba română, depunerea cererii de divorț se face în prezența unui traducător autorizat, iar în cazul persoanelor surdomute, a unui interpret, încheindu-se în acest sens un proces-verbal, al cărui model este prezentat în anexa nr. 63.</p>	<p>Urmare a observației Ministerului Justiției, în textul proiectului s-a apelat la sintagma „interpret și traducător autorizat”, în locul formulei „interpret autorizat”, în acord cu prevederile normative în vigoare, dar și pentru a se realiza o distincție între „traducătorul autorizat” și „interpretul autorizat” al limbajului mimico-gestual.</p> <p>Totodată, noțiunea de „surdomuți” a fost înlocuită cu formula „limbajul mimico-gestual ori limbajul specific persoanelor cu surdocecitate, în cazul încheierii căsătoriei între persoane care nu cunosc limba română sau între persoane cu handicap auditiv sau surdocecitate”.</p>
10.	<p>Art. 168</p> <p>Dovada identității se poate face de către soți cu unul dintre următoarele documente:</p> <p>.....</p> <p>e) pentru cetățenii străini cărora li s-a acordat o formă de protecție în România - documentul de călătorie emis în baza Convenției de la Geneva din 1951 sau, după caz, documentul de călătorie pentru străinii care au obținut protecție subsidiară - protecție umanitară condiționată;</p>	<p>Conceptul de protecție umanitară condiționată a fost abrogat în anul 2006 odată cu intrarea în vigoare a Legii nr.122/2006 privind azilul în România, cu modificările și completările ulterioare, mențiunea privind „protecție umanitară condiționată” fiind necesar a fi eliminată inclusiv de la art.168 lit.e) din Metodologie.</p>